



DANSK

**Model : HT904TA (HT904TA-DHP, SH94TA-F/S/C/W)
HT904SA (HT904SA-DHP, SH94SA-S/C/W)
HT904PA (HT904PA-DHP, SH94PA-F/S/C/W)**

'Full HD' opskalering (1080p) (Gå til side 6)	HDMI In (Gå til side 7)	Opsætning af ez hjemmebiografhøjttaler (Gå til side 15)
Direkte USB optagelse (Gå til side 17)	Fremstillet til iPod (Gå til side 18)	Portable In (bærbar ind) (Gå til side 19)



iPod er et varemærke tilhørende Apple Inc., registreret i USA og andre lande.



Som ENERGY STAR® Partner kan LG bekræfte, at dette produkt eller produktmodeller opfylder ENERGY STAR® retningslinjerne for energieffekt.

ENERGY STAR® er et amerikansk registreret mærke.

P/NO : MFL60020757



Sikkerhedsforanstaltninger



FORSIGTIG : FOR AT REDUCERE RISIKOEN FOR ELEKTRISK STØD MÅ LÅGET (ELLER BAGSIDEN) IKKE FJERNES. DER ER INGEN INDVENDIGE DELE, SOM KAN SERVICERES AF BRUGEREN. OVERLAD SERVICERING TIL KVALIFICEREDE TEKNIKERE.



Lynsymbolet i trekanten er tiltænkt som en advarsel til brugeren om, at der er uisoleret, farlig spænding i produktet, som kan udgøre en risiko for elektrisk stød.



Udråbstegnet i en ligesidet trekant skal gøre brugeren opmærksom på vigtige anvisninger for betjening eller vedligeholdelse (service) i de dokumenter der leveres sammen med apparatet.

ADVARSEL : DETTE PRODUKT MÅ IKKE UDSÆTTES FOR REGN ELLER FUGT FOR AT UNDGÅ BRAND ELLER RISIKO FOR ELEKTRISK STØD.

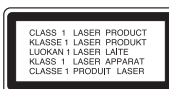
ADVARSEL : Anbring ikke udstyret på et indesluttet sted, f.eks. i en bogreol eller et tilsvarende sted.

FORSIGTIG: Ventilationsåbningerne må ikke blokeres. Installer i overensstemmelse med producentens anvisninger.

Sprækker og åbninger i kabinettet skal give ventilation og sikre, at apparatet fungerer pålideligt, og for at forhindre overophedning. Åbningerne må aldrig blokeres ved at stille apparatet på en seng, sofa, tæppe eller en lignende overflade. Dette apparat bør ikke placeres i en indbygget installation, såsom en lukket bogreol eller anden reol, medmindre der er sørget for korrekt ventilation, eller man har fulgt producentens anvisninger.

FORSIGTIG : Ventilationsåbningerne må ikke blokeres. Installer i overensstemmelse med producentens anvisninger. Sprækker og åbninger i kabinettet skal give ventilation og sikre, at apparatet fungerer pålideligt, og for at forhindre overophedning. Åbningerne må aldrig blokeres ved at stille apparatet på en seng, sofa, tæppe eller en lignende overflade. Dette apparat bør ikke placeres i en indbygget installation, såsom en lukket bogreol eller anden reol, medmindre der er sørget for korrekt ventilation, eller man har fulgt producentens anvisninger.

FORSIGTIG : Undgå at udsætte apparatet for vand (dryp eller stænk), og anbring ikke væskefyldte genstande, f.eks. vaser, på apparatet.



FORSIGTIG : vedrørende strømkablet

Det anbefales for det meste udstyr, at de tildeles deres egen strømkilde.

Det vil sige ét stik med kun ét apparat tilsluttet, og som ikke giver strøm til forlængerledninger (trestik) eller forgreningsdåser. Se siden med specifikationer i denne brugsanvisning for at være sikker.

Vægstikdåser må ikke overbelastes. Overbelastede vægstikdåser, løse eller ødelagte vægstikdåser, forlængerledninger, flossede elledninger eller ødelagt eller knækket isolering udgør fare. Ovennævnte kan forårsage elektrisk stød eller brand. Undersøg med jævne mellemrum apparatets ledning, og hvis der er tegn på, at den er beskadiget eller ødelagt, skal ledningen tages ud, apparatet skal slukkes, og ledningen udskiftes med en identisk ledning, hvilket foretages af en autoriseret reparatør.

Beskyt ledningen mod fysisk eller mekanisk overlast, såsom vridding, snoning, eller at den klemmes, f.eks. i en dør, eller at der bliver trådt på den. Vær særlig opmærksom på stik, vægstikdåser og omkring hullet, hvor ledningen føres ud af apparatet.

Afbryd strømmen fra lysnettet ved at trække i ledningens stik. Når apparatet installeres, skal man sørge for, at der er let adgang til stikket.



Bortskaffelse af det gamle apparat

1. Når mærket med den overstregede skralspand er sat på produktet, betyder det, at det er omfattet af EU-direktiv 2002/ 96/ EF.
2. Alle elektriske og elektroniske produkter skal bortskaffes adskilt fra det kommunale affald via et særligt indsamlingsanlæg, der er udpeget af staten eller de lokale myndigheder.
3. Den korrekte bortskaffelse af det gamle apparat bidrager til at forebygge mulige negative følger for miljøet og menneskers sundhed.
4. Mere detaljerede oplysninger om bortskaffelse af det gamle apparat fås ved henvendelse til kommunen, renholdningsselskabet eller den butik, hvor produktet blev købt.



CE Dette produkt er fremstillet i overensstemmelse med direktiv 2004/ 108/ EF om elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) og direktiv 2006/ 95/ EF om lavspænding.

Repræsentant i Europa :

LG Electronics Service Europe B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
(Tel : +31-036-547-8940)

Velkommen til Deres nye DVD-modtager

Indholdsfortegnelse

	Opsætning	4
	Tilslutninger til apparatet	5-7
	Hovedapparat	7
	Fjernbetjening	8
	OSD Oprindelig indstilling af sprog - valgfri	9
	Oprindelig indstilling af områdekode - valgfri	9
	Justering af de generelle indstillinger	9-11
	5,1 Opsætning af højttaler	10
	Nyd et forprogrammeret lydfelt	11
	Visning af diskinformationer	12
	Afspilning af disk eller fil	12-14
	Visning af fotofiler	14
	Lytte til radio	15
	Opsætning af ez hjemmebiografhøjttaler	15
	Brug af USB-udstyr	16
	Optag til USB	17
	Afspilning af iPod	18
	Lyt til musik fra din bærbare afspiller eller eksternt udstyr	19
	Andre funktioner	19
TI	Sprogkoder	20
	Områdekoder	20
	Fejlfinding	21
	Typer af diske, der kan afspilles	22
	Specifikationer	23



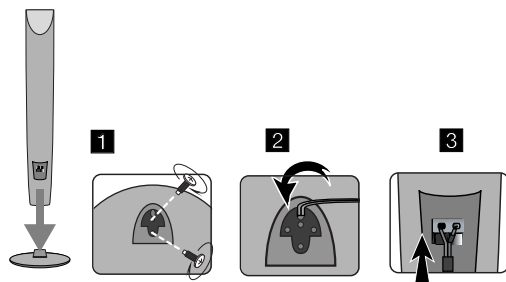
Hvad er SIMPLINK?

Nogle funktioner på dette apparat kan styres af tv'ets fjernbetjening, hvis apparatet og LG tv med SIMPLINK tilsluttes via HDMI-kabel.

- Funktioner, der kan styres med LG-tv'ets fjernbetjening: Afspil, Pause, Scan, Spring over, Stop, Tænd/Sluk mv.
- Se brugsvejledning for tv'et for oplysninger om SIMPLINK-funktionen.
- LG TV med SIMPLINK-funktion er forsynet med logoet vist ovenfor.
- HDMI-kablets version skal være nyere end 1.2A .

Opsætning

Højttalere og stativer leveres usamlet.



Samling af højttalersæt (HT904TA, HT904PA)

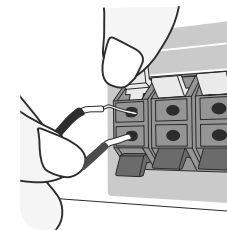
- 1** Monter højttalerne på højttalerholderne ved at dreje skruen.
- 2** Hvis du ønsker at arrangere højttalerledningen, kan du trække højttalerledningen gennem hullet på højttaleren.
- 3** Tilslut højttalerledningen.

Tilslut højttalerne til DVD-modtageren

- 1** Der skal medfølge seks højttalerledninger.
Hver ledning er farvekodet med tape i hver ende og forbinder én af de seks højttalere til DVD-modtageren.

2 Tilslut ledningerne til DVD-modtageren.

For at du kan tilslutte ledningen til DVD-modtageren, skal du trykke på hver af de fire fingerpuder af plastik for at åbne tilslutningsterminalen. Sæt ledningen i og giv slip på fingerpuden.



Tilslut den sorte ende i hver ledning til terminalerne, der er markeret med - (minus) og den anden ende i terminalerne, der er markeret med et + (plus).

3 Tilslut ledningerne til højttalerne.

Tilslut den anden ende af hver ledning til den rigtige højttaler ved at følge farvekodningen:

Hovedapparat	HØJTALER	PLACERING
REAR R	Grå	Bag lytteren og til højre.
FRONT R	Rød	Foran lytteren, til højre for skærmen.
CENTER	Grøn	Over skærmen, lige foran lytteren.
SUB WOOFER	Orange	Det kan placeres i en hvilken som helst position forrest.
REAR L	Blå	Bag lytteren og til venstre.
FRONT L	Hvid	Foran lytteren, til venstre for skærmen.

Ledningen tilsluttes højttalerne ved at trykke plaststykket ind, hvorved tilslutningspolen nederst på højttalerne åbnes. Før ledningen ind og slip plaststykket.

Vær forsigtig i forbindelse med nedenstående

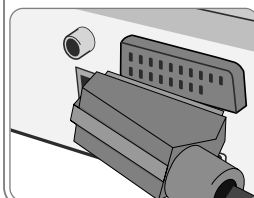
Pas omhyggeligt på, at børn ikke stikker fingre eller genstande ind i basudgangen*.

*Basudgang/basrør: et rør, hvor den rige baslyd forlader højttalerkabinettet. Placer baghøjttaleren mindst 30 cm fra tv-skærme og pc-skærme.

Tilslutninger til apparatet

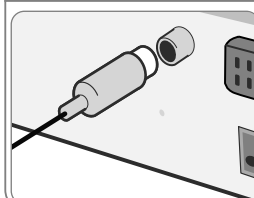
- 1** Jackstikkene på apparatet og tv'et (DVD-modtageren eller digitalt apparat) forbindes ved hjælp af ledningerne. Kontroller TV'ets jackstik og vælg tilslutning **A**, **B** eller **C**. Billedkvaliteten forbedres i rækkefølgen fra **A** til **C**.

SCART-tilslutning (A)



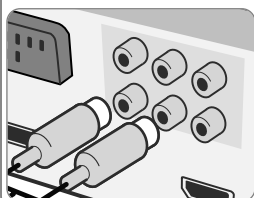
Forbind stikkene TO TV på apparatet og tv'et ved hjælp af SCART-kablet.

FM-tilslutning



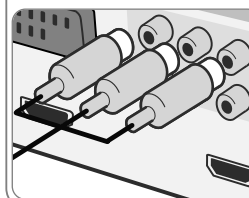
FM - Tilslut FM-antennen. Modtagelsen vil være bedst, når antennens to løse ender ligger på linje og vandret.

Tilslutning Audio Ind

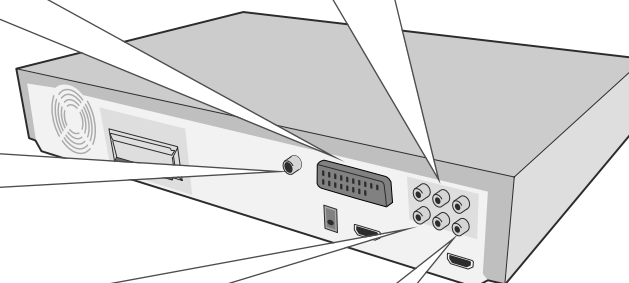


Stikkene til lydindgang er farvekodede (rød for højre lydkanal og hvid for venstre lydkanal). Hvis TV'et kun har én udgang til lyd (mono), skal du tilslutte den til venstre (hvid) lydjackstik på enheden.

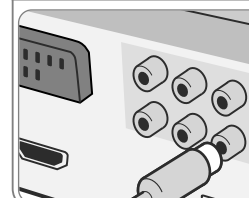
Tilslutning til »Component Video« (B)



Forbind stikkene COMPONENT VIDEO (PROGRESSIVE SCAN) OUTPUT på apparatet med de tilsvarende indgangsstik på tv'et ved hjælp af et Y PB PR-kabel.



Tilslutningen Video ud (A)



Forbind jackstikket VIDEO OUT (MONITOR) på apparatet med de tilsvarende indgangsstik på tv'et ved hjælp af et videokabel.

- 2** Sæt strømkablet ind i strømkilden.

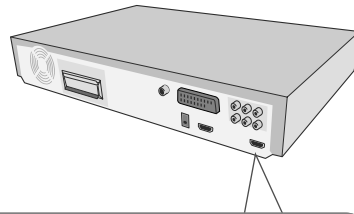
Tilslutninger til apparatet

Indstilling af opløsning

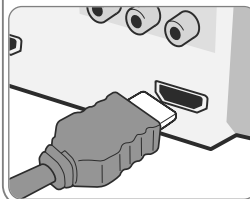
Du kan ændre opløsningen til komponentvideo og HDMI udgang. Tryk gentagne gange på **RESOLUTION** (opløsning) for at vælge den ønskede opløsning - 480i (eller 576i), 480p (eller 576p), 720p, 1080i, 1080p . Denne opløsning kan muligvis ikke vælges afhængig af forbindelsen eller TV'et.

- Afhængig af, hvilket TV du har, kan nogle opløsningsindstillinger resultere i, at billedet forsvinder, eller at der vises et unormalt billede. I det tilfælde skal du trykke gentagne gange på **RESOLUTION**, indtil billedet igen vises på skærmen.

Du kan indstille til 1080p videoopløsning og nyde 'Full HD'-billedkvalitet. ('Full HD' opskalering)



HDMI UD-tilslutning (C)



Forbind HDMI OUTPUT-stikket på apparatet med HDMI-indgangsstikket på det HDMI-kompatible tv ved hjælp af et HDMI-kabel.

Mulig opløsning efter tilslutning

Vist opløsning i displayvinduet og udlæst opløsning kan variere alt efter tilslutningstype.

[HDMI OUT] : 1080p, 1080i, 720p, 480p (eller 576p) og 480i (eller 576i)

[COMPONENT VIDEO OUT] : 480p (eller 576p) og 480i (eller 576i)

[VIDEO OUT] : 480i (eller 576i)

[SCART] : 576i

Bemærkninger vedrørende HDMI ud-tilslutning

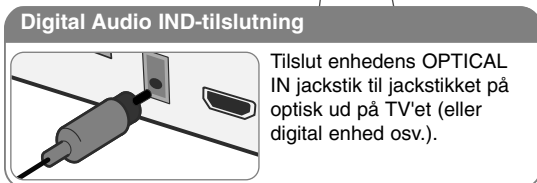
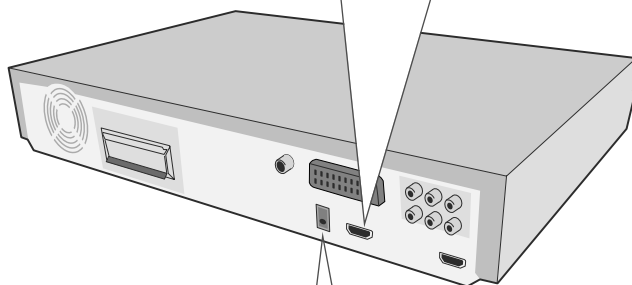
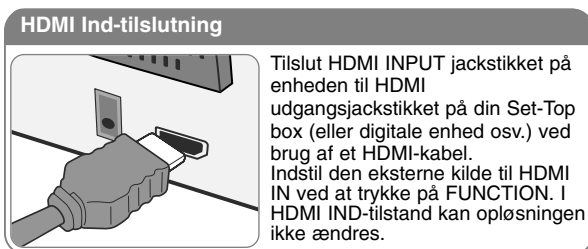
- Hvis Deres tv ikke accepterer indstillingen af opløsning, vises et forkert billede på skærmen. (På skærmen vises meddelelsen "TV'et understøtter ikke dette")
Læs venligst tv'et brugsvejledning, og indstil derefter opløsningen til den opløsning, tv'et accepterer.
- Hvis du ændrer opløsningen, når enheden er tilsluttet til en HDMI-konnektor, kan det resultere i fejlfunktioner. For at løse problemet skal du slukke for enheden og så tænde for den igen.
- Når du tilslutter en HDMI eller DVI kompatibel enhed, skal du sørge for følgende :
 - Sluk for HDMI/ DVI enheden og denne enhed. Herefter skal du tænde for HDMI/ DVI enheden og lade den stå tændt i ca. 30 sekunder og så tænde for denne enhed.
 - Den tilsluttede enheds videoindgang er korrekt indstillet til denne enhed.
 - Den tilsluttede enhed er kompatibel med 720X480i(576i), 720X480p(576p), 1280X720p, 1920X1080i eller 1920X1080p videoindgang.
 - 1080p, 720p og 480p(576p) opløsningerne bruges, når der anvendes progressiv scanning.
- Ikke alle HDCP-kompatible DVI-enheder fungerer sammen med denne enhed.
 - Billedet vises ikke korrekt med en ikke-HDCP enhed.

Sådan nyder du lyden fra en ekstern kilde og vælger funktion

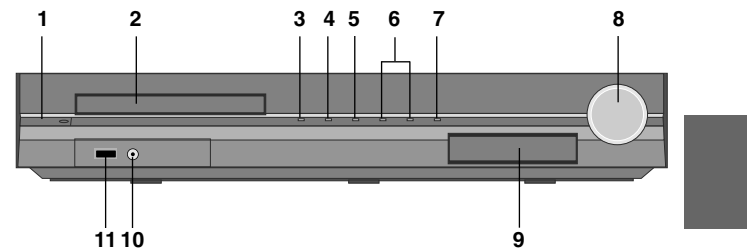
Du kan nyde lyden fra en ekstern kilde via din enhed. Og du kan vælge funktion.

Tryk på **FUNCTION** gentagne gange for at vælge den ønskede inputkilde og funktion (DVD/CD, USB, OSD IPOD, IPOD, AUX, AUX OPT, TV-AUDIO, PORTABLE, HDMI IN, FM).

Tilslutninger til apparatet

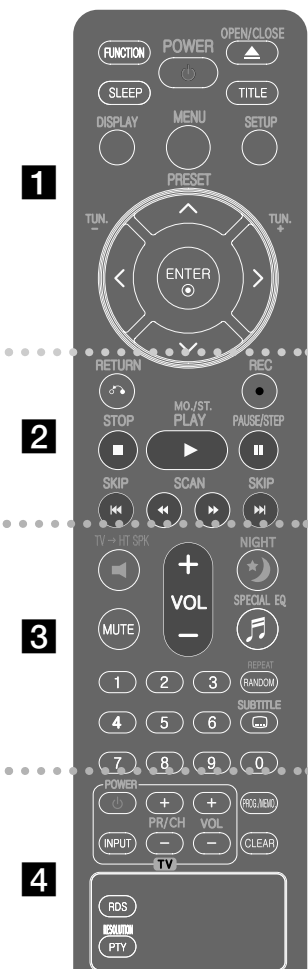


Hovedapparat



- 1 Power (⏻ |)**
Tænder eller slukker for enheden.
- 2 DVD/CD Disc Drawer**
- 3 Åbn/Luk (⏮)**
- 4 Play/Pause (▶ | ||),**
- 5 Stop (■)**
- 6 TUNING (-/+) (◀◀▶▶), Spring over/søg (Tryk og hold)**
- 7 Funktion (FUNC.)**
Vælger funktion og indgangskilde.
(DVD/CD, USB, OSD IPOD, IPOD, AUX, AUX OPT, TV-AUDIO, PORTABLE, HDMI IN, FM)
- 8 Lydstyrke (VOLUME)**
Kontrollerer lydstyrken under brug af en hvilken som helst funktion.
- 9 iPod dock**
- 10 PORT. (Portable) IN port**
Du kan nyde musik på din enhed fra den bærbare enhed.
- 11 USB-port**
Du kan afspille video-, billed- og lydfiler, hvis du tilslutter USB-enheden.

Fjernbetjening



8

1

FUNCTION : Vælger funktion og inputkilde. DVD/CD, USB, OSD IPOD, IPOD, AUX, AUX OPT, TV-AUDIO, PORTABLE, HDMI IN, FM)
SLEEP : Indstiller systemet til at slukke automatisk på et specifikt tidspunkt. (Dimmer : Frontpaneldisplayet er dæmpet)
POWER : SLUKKER eller TÆNDER apparatet.
OPEN/CLOSE : Åbner og lukker diskbakken.
TITLE : Hvis den aktuelle DVD-titel har en menu, vises titlens menu på skærmen. Ellers vises diskmenuen muligvis.
DISPLAY : Giver adgang til OSD-visning (visning på skærm).
MENU : Giver adgang til menuen på en DVD-disk.
SETUP : Åbner eller lukker opsætningsmenuen.
PRESET (Λ V) : Vælger radioprogram.
TUN. (-/ +) : Stiller ind på den ønskede radiostation.
Λ V < > (venstre/ højre/ op/ ned) : Benyttes til at navigere i skærmvisningerne.
ENTER : Bekræfter menuvalg.

2

RETURN (↵) : går tilbage i menuen eller går ud af opsætningsmenuen.
REC (●) : Direkte USB optagelse.
STOP (■) : Standser afspilning eller optagelse.
PLAY (▶), MO./ST. : Starter afspilning. Vælger mono/ stereo.
PAUSE/STEP (||) : Pause i en afspilning.
SKIP (◀◀/ ▶▶) : Gå til næste eller forrige kapitel/ spor/ fil.
SCAN (◀◀/ ▶▶) : Baglæns eller forlæns søgning.

3

TV->HT SPK (Opsætning af ez hjemmebiografhøjtaler): Ved tryk på TV->HT SPK vælges AUX OPT direkte.
MUTE : Til at slukke for lyden.
VOL (Volume) (+/-) : Regulerer højtalerens lydstyrke.
NIGHT : Nattilstand er til at forbedre lydbarhed ved lavere lydstyrke. (NIGHT↔NATURAL)
SPECIAL EQ (EQUALIZER effect) : Du kan vælge lydindtryk.
REPEAT/RANDOM : Vælger afspilningsstatus. (REPEAT, RANDOM)
SUBTITLE : Tryk gentagne gange på SUBTITLE under afspilning for at vælge det ønskede undertekstsprog.
Taltaster fra 0-9 : Til tastning af menuvalgmuligheder forsynet med tal.

4

TV (betjeningsknapper): Til betjening af tv'et. (kun LG-tv).

Betjening af tv'et

De kan både regulere lydniveau og skifte input-kilde samt tænde/ slukke for LG-tv'et. Hold POWER (TV) nede og tryk gentagne gange på tasten PR/ CH (+/-) indtil tv'et tænder eller slukker.

PROG./MEMO. : Åbner eller lukker programmuen.
CLEAR : Fjerner et spornummer fra programlisten.
RESOLUTION : Indstiller opløsningen for HDMI og COMPONENT VIDEO OUT jack-stikkene.
RDS : Radio Data System.
PTY : Viser RDS'ens forskellige visninger.

Sæt batteriet i fjernbetjeningen

Vær sikker på at + (plus) og - (minus) på batteriet og på fjernbetjeningen passer sammen.

OSD Oprindelig indstilling af sprog - valgfri

Når du anvender enheden for første gang, vises indstillingsmenuen for startspog på TV-skærmen. Før du anvender enheden, skal du vælge sprog. Engelsk er startspog.

	PÅ FJERNBETJENING
1 Tænd for strømmen Sproglisten vises.	POWER
2 Vælg sprog	Λ V < >
3 Tryk på	ENTER
4 For at bekræfte skal du trykke på	< > og ENTER

Oprindelig indstilling af områdekode - valgfri

Første gang du anvender denne enhed, skal du indstille Områdekoden som vist herunder.

	PÅ FJERNBETJENING
1 Viser menuen Indstillinger	SETUP
2 Vælg menuen LOCK i første niveau	Λ V
3 Gå til andet niveau Den aktiverede områdekode vises i andet niveau.	>
4 Gå til tredje niveau	>
5 Indtast den nye adgangskode	Numerical button of 0-9 then, ENTER
6 Kontroller igen den indtastede, nye adgangskode	Numerical button of 0-9 then, ENTER
7 Vælg en kode for et geografisk område Når du har valgt, aktiveres Rating og Adgangskode. (side 20)	Λ V < og ENTER
8 For at bekræfte skal du trykke på Hvis du ikke kan indstille Rating og Adgangskode, skal du sikre dig, at du har afsluttet indstillingen af Områdekoden, før du går ud af menuen Indstillinger.	ENTER

Justering af de generelle indstillinger

	PÅ FJERNBETJENING
1 Få vist opsætningsmenu	SETUP
2 Vælg en ønsket valgmulighed på første niveau	Λ V
3 Gå til andet niveau	>
4 Vælg en ønsket valgmulighed på andet niveau	Λ V
5 Gå til tredje niveau	>
6 Ændring af indstilling	Λ V, ENTER

Justering af de generelle indstillinger - Flere muligheder

Justering af sprogindstillinger

Menusprog – Vælg opsætningsmenuens og skærmmenuens sprog.

Menuen lyd/ diskundertekst/ disk – Vælg et sprog til menuen disklyd/ diskundertekst/ disk.

[Original] : Henviser til det originale sprog for optagelsen på disken.

[Others] : For at vælge et andet sprog benyttes nummertasterne, og derefter trykkes **ENTER**, for indtaste det 4-cifrede nummer fra listen over sprogkoder (se side 20). Hvis du laver en fejl, før du trykker på **ENTER**, skal du trykke på **CLEAR** (nulstil).

[Off] : (for undertekster på diske) : Slå undertekster fra.

Justering af visningsindstillinger

TV Aspect (TV Aspect) – Vælg skærmaspekt ud fra formen på tv-skærmen.

[4:3] : Vælg dette, når der bruges et tv i standardformat 4:3.

[16:9] : Vælg dette, når der bruges et 16:9 bredskærms-tv.

Display Mode (Display Mode) – Hvis De valgte 4:3, er det nødvendigt at definere, hvordan bredskærmsprogrammer og -film skal vises på tv-skærmen.

[Letterbox] : Dette viser et bredskærmsbillede med sorte bånd for oven og for neden på skærmen.

[Panscan] : Dette fylder hele skærmen, idet billedet beskæres efter behov.

TV Output Select (Valg af tv-signal) – Her vælges en valgmulighed efter tv-tilslutningstype.

[RGB] : Når tv'et er tilsluttet via SCART-jackstikket.

[YPbPr] : Når tv'et er tilsluttet via jackstikket COMPONENT/ PROGRESSIVE SCAN på dette apparat.

Skærmen bliver sort, hvis du ændrer valg af TV-udgang fra YPbPr til RGB i menuen Indstillinger, især hvis du tilslutter enheden til komponentvideotilslutning. I så tilfælde skal du forbinde videokablet med MONITOR jackstikket og igen vælge YPbPr i menuen Indstillinger.

Justering af lydindstillinger


DRC (Dynamic Range Control) (DRC (styring af det dynamiske område)) –

Få en klar lyd, når der er skruet ned for lyden (kun Dolby Digital). Sættes på [On] med henblik på dette.

Vocal (Stemme) – Vælg [On] for at blande karaoke-kanaler til normal stereo. Denne funktion kan kun benyttes til dvd'er med karaoke til flere kanaler.

HD AV Sync (HD AV Sync) - Sommetider støder digitalt tv på en forsinkelse mellem billede og lyd. Hvis dette sker, kan du kompensere ved at sætte en forsinkelse på lyden, så den effektivt "venter" på billedet: Dette kaldes HD AV Sync. Brug **^ V** (på fjernbetjeningen) til at rulle op og ned gennem forsinkelsesmængden, som du indstille til alt mellem 0 og 300m sek.

5,1 Opsætning af højttaler

	PÅ FJERNBETJENING
1 Åben indstillingsmenuen	SETUP
2 Vælg lydikon	^ V
3 Vælg højre for at komme ind i lydmenuen, vælg derefter 5.1 højttaleropsætning.	> ^ V ENTER
4 Vælg den højttaler, som du vil tilpasse	< >
	
5 Vælg en valgmulighed og skift indstillinger	^ V < >
6 Indstil en højttalers lydstyrke (volumen) fra -5dB til +5dB. Højttaler-størrelsesindstillinger er faste, så du kan ikke ændre indstillingen.	< >
7 Hvis du tilslutter højttalere til din enhed, lader indstilling af afstanden altid højttalerne vide, hvor langt lyden skal rejse for at nå dit lyttepunkt. Det gør at lyden fra hver højttaler når frem til lytteren på samme tid.	< >
8 Afprøv signaler fra hver højttaler Tilpas lydstyrken til din smag alt efter disse signaler.	< >
9 Gem dine indstillinger og gå ud fra Opsætningsmenuen.	RETURN

Justering af låseindstillinger

Du skal indtaste den 4-cifrede adgangskode, før du kan få adgang til valgmulighederne i Lås (Lock). Hvis du endnu ikke har indtastet en adgangskode, så bliver du spurgt, om du vil gøre det nu. Indtast en 4-cifret adgangskode og tryk på **ENTER**. Indtast den igen og tryk på **ENTER** for at bekræfte den. Hvis du laver en fejl, når du indtaster nummeret, skal du trykke på **CLEAR** for at rette den.

Hvis du glemmer din adgangskode, kan du nulstille den. Først skal du fjerne disken i enheden. Tryk på **SETUP** for at få vist menuen Indstillinger. Indtast '210499' og tryk på **ENTER**. Adgangskoden er nu blevet nulstillet.

Rating (Klassifikation) – Vælg et klassifikationsniveau. Jo lavere niveau, desto strengere klassifikation. Vælg [Unlock] for at deaktivere klassifikationen.

Password (Kodeord) – Indstiller eller ændrer adgangskoden for låseindstillinger.

[New] : Indtast 4-cifret adgangskode ved hjælp af taltasterne, Tryk derefter på **ENTER**. Indtast igen adgangskoden for at bekræfte.

[Change] : Indtast den nye adgangskode to gange, efter indtastningen af den aktuelle adgangskode.

Area Code (Områdekod) – Vælg en kode for det geografiske område, der bestemmer afspilningens klassificering. Dette fastlægger, hvilket områdes standarder der anvendes til at klassificere dvd'er, der er underlagt færdspærringen. Se områdekoderne på side 20.

Justering af de øvrige indstillinger

DivX(R) VOD – Vi har tildelt Dem en DivX® VOD- (Video On Demand) - registreringskode, der gør det muligt at leje og købe videoer, der benytter DivX® VOD-tjenesten.

For yderligere oplysninger, besøg www.divx.com/vod.

Du kan få vist enhedens registreringskode, når du trykker på **ENTER** samtidig med, at [DivX(R) VOD] er fremhævet.

Nyd et forprogrammeret lydfelt

Dette system har et antal forudindstillede surround lydfelter. Du kan vælge en ønsket lydtilstand ved hjælp af **SPECIAL EQ/ NIGHT**. Du kan ændre **SPECIAL EQ/ NIGHT** ved brug af piltasterne < > samtidig med, at **SPECIAL EQ/ NIGHT** oplysningerne bliver vist. De viste elementer for equalizeren kan være forskellige, afhængigt af lydkilder og effekter.



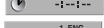
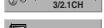



I DISPLAYET	Beskrivelse
NATURAL	Du kan nyde behagelig og naturlig lyd.
AUTO EQ	Genkender den lydequalizer, der mest ligner den genre, som er medtaget i sangfilernes MP3 ID3-tag
POP CLASSIC JAZZ ROCK	Dette program giver en entusiastisk atmosfære til lyden, ved at give dig fornemmelsen af at være til en rigtig rock, pop, jazz eller klassisk koncert.
MP3 OPT	Denne funktion er optimeret til komprimerbare MP3-filer. Den forbedrer baslyden.
BASS	Forstærker diskant, bas og surround sound effekten.
CLEAR VOICE	Dette program får stemmen til at lyde klar ved at forbedre stemmelydens kvalitet. (Vi opfordrer til at bruge denne EQ, når du ser film på 5.1 kanal.)
GAME EQ	Du kan nyde mere virtuel lyd, mens du spiller videospil.
NIGHT MODE	Nattilstand er til at forbedre lydbarhed ved lavere lydstyrke.
CINEMA MODE	Du kan nyde mere virtuel lyd, mens du ser film.
VIRTUAL	Du kan nyde mere virtuel surround sound.
PLII MOVIE PLII MUSIC PLII MTRX(matrix)	Dolby Pro Logic II giver dig mulighed for at afspille stereokilde på 5-kanal. (Vi opfordrer folk til at bruge PLII MTRX)
NORMAL(OFF)	Du kan nyde lyden uden equalizereffekt.

Visning af diskinformationer

	PÅ FJERNBETJENING
1 Tryk på DISPLAY	DISPLAY
2 Vælg et emne	^ V
3 Justér Display-menuens indstillinger eller vælg en fil fra menuen	< >
4 For at komme tilbage igen	DISPLAY

Visning af diskinformationer - Flere muligheder

De kan vælge et punkt ved at trykke på ^ V og ændre eller vælge indstillingen ved at trykke på < >.

	Nuværende titel (eller spor/ fil) antal/ samlet antal titler (eller spor/ filer)
	Aktuelt kapitels nummer/ samlet antal kapitler
	Resterende afspilningstid
	Valgt sprog for lydindhold eller kanal
	Valgt undertekst
	Valg vinkel/ samlet antal vinkler
	Valgt lydtilstand

Symboler, der benyttes i denne vejledning

Alle diske og filer anført nedenfor	ALL	MP3-filer	MP3
DVD og færdigbehandlede DVD±R/ RW	DVD	WMA-filer	WMA
DivX-filer	DivX	Lyd-cd'er.	ACD

Afspilning af disk eller fil

	PÅ FJERNBETJENING
1 Isæt en disk i enheden	▲ OPEN/CLOSE
2 Vælg en DVD/CD	FUNCTION
3 Justér Display-menuens indstillinger eller vælg en fil fra menuen	^ V < > ^ V
4 Start afspilning af disken	▶ PLAY
5 Stop afspilning af disken	■ STOP

Afspilning af disk eller fil - Flere muligheder

Sådan afspiller du en DVD med en menu **DVD**

De fleste DVD'ere indeholder nu menuer, der indlæses, før filmen afspilles. Du kan navigere i disse menuer ved brug af ^ V < > for at fremhæve en valgmulighed.

Tryk på **PLAY** (▶) for at vælge.

Gå til næste/ forrige kapitel/ spor/ fil **ALL**

Tryk på **SKIP** (▶▶) for at gå til næste kapitel/ spor/ fil.

Tryk på **SKIP** (◀◀) for at gå tilbage til begyndelsen af nuværende kapitel/ spor/ fil.

Tryk på **SKIP** (◀◀) to gange kort for at gå tilbage til foregående kapitel/spor/fil.

Pause afspilning **ALL**

Tryk på **PAUSE/STEP** (||) for at få en pause i afspilningen. Tryk på **PLAY** (▶) for at fortsætte afspilningen.

Afspilning billede-for-billede **DVD** **DivX**

Tryk gentagne gange på **PAUSE/STEP** (||) for at afspille billede for billede.

Afspil gentagne gange eller tilfældigt **ALL**

Tryk gentagne gange på **REPEAT/RANDOM**, hvorefter den aktuelle titel, kapitel eller spor vil blive afspillet igen og igen eller i tilfældig rækkefølge. For at gå tilbage til normal afspilning skal du trykke på **REPEAT/RANDOM** gentagne gange.

- Afspilning i tilfældig rækkefølge : Kun musikfiler.

Hurtigt frem eller hurtigt tilbage **ALL**

Tryk på **SCAN** (◀◀ eller ▶▶) for hurtig spoling frem eller tilbage under afspilning. Man kan ændre de forskellige afspilningshastigheder ved gentagne gange at trykke på **SCAN** (◀◀ eller ▶▶). Tryk på **PLAY** (▶) for at fortsætte afspilningen ved normal hastighed.

Sådan vælges sprog for undertekster **DVD** **DivX**

Under afspilning trykkes gentagne gange på **SUBTITLE** (☐) for valg af ønsket sprog på undertekster.

Sænk afspilningens hastighed **DVD** **DivX**

Når afspilningen er sat på pause, trykkes **SCAN** (◀◀ eller ▶▶) for at sænke hastigheden på forlæns eller baglæns afspilning. Man kan ændre de forskellige afspilningshastigheder ved gentagne gange at trykke på **SCAN** (◀◀ eller ▶▶). Tryk på **PLAY** (▶) for at fortsætte afspilning ved normal hastighed. DivX-filen kan ikke sænke hastighed på baglæns afspilning.

1,5 gange hurtigere afspilning **DVD**

Tryk på **PLAY** (▶), mens en dvd afspilles for at se og lytte til en dvd, der kører 1,5 gange hurtigere end normal afspilning. "▶ x1.5" vises på skærmen. Tryk på **PLAY** (▶) igen for at vende tilbage til normal afspilningshastighed.

Visning af titelmenuen **DVD**

Tryk på **TITLE** for at få vist diskens titelmenu, hvis den er til rådighed.

Start afspilning fra valgt tid **DVD** **DivX**

Søger efter startstedet for den indtastede tidskode. Tryk på **DISPLAY**, og vælg derefter ikonet ur. Indtast et tidspunkt, og tryk derefter på **ENTER**. Hvis du for eksempel vil finde en scene ved 1 time, 10 minutter og 20 sekunder, skal du indtaste 11020 ved hjælp af de numeriske taster og tryk på **ENTER**. Hvis du indtaster et forkert nummer, skal du trykke på **CLEAR** for at indtaste igen.

Lagring af seneste scene **DVD**

Denne enhed husker den sidste scene fra den seneste disk, der blev vist. Den sidste scene forbliver i hukommelsen, selvom De fjerner disken fra afspilleren eller slukker for enheden (dvale). Når De sætter en disk i med en scene, der er lagret, genfindes scenen automatisk.

Blandet disk eller USB-flashdrev – DivX, MP3/ WMA og JPEG

Ved afspilning af en disk eller USB Flash Drive, der indeholder DivX, MP3/ WMA og JPEG-filer sammen, kan du vælge menuen for filer, som du gerne vil afspille, ved at trykke på **MENU**. Hvis "Denne filtype er ikke understøttet af afspilleren" dukker op, skal du vælge en passende fil ved at trykke på **MENU**.

Visning af DVD MENU **DVD**

Tryk på **MENU** for at få vist diskens titelmenu, hvis den er til rådighed.

Ændring af tegnsæt for at vise DivX® undertekst korrekt **DivX**


Hvis underteksten ikke vises korrekt under afspilning, skal du trykke på **SUBTITLE** og holde den nedtrykket i ca. 3 sekunder og så trykke på < > eller **SUBTITLE** for at vælge en anden sprogkode, indtil underteksten bliver vist korrekt. Tryk så på **ENTER**.

DivX filkrav **DivX**

Denne afspillers kompatibilitet med DivX-diske har følgende begrænsninger:

- Tilgængelig opløsningsstørrelse 720x576 (B x H) pixel
- DivX undertekstens filnavn må højst være på 45 tegn.
- Hvis der er en kode, der er umulig at få vist i DivX-filen, så vises den muligvis som et " _ " mærke på skærmen.
- Billedhastighed: under 30 bill./sek.
- Hvis video- og lydstrukturen i en optaget fil ikke er sammenflettet, så bliver der udsendt enten video eller audio.
- DivX-filer kan afpilles i følgende formater: ".avi", ".mpg", ".mpeg", ".divx"
- Format for afspilbare undertekster: SubRip(*.srt/*.txt), SAMI(*.smi), SubStation Alpha(*.ssa/*.txt), MicroDVD(*.sub/*.txt), SubViewer 2.0(*.sub/*.txt)
- Følgende codec-formater kan afspilles: "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "MP4V3", "3IVX".
- Følgende audio-formater kan afspilles: "AC3", "DTS", "PCM", "MP3", "WMA".
- Samplingfrekvens: inden for 32 - 48 kHz (MP3), inden for 32 - 48kHz (WMA)
- Bithastighed: inden for 32 - 320kbps (MP3), 40 - 192kbps (WMA)
- Diske formateret med "Live file"-system kan ikke afspilles på denne afspiller.
- Hvis navnet på filmfilen ikke er det samme som på undertekstfilen, vises underteksten muligvis ikke under afspilning af en DivX fil.
- Hvis der afspilles en DivX-fil med forkerte DivX-specifikationer, fungerer den måske ikke normalt.

Opret dit eget program **ACD** **MP3** **WMA**

Du kan afspille indholdet på en disk i den rækkefølge, du ønsker, når du arrangerer rækkefølgen af musikstykkerne på disken. Hvis du vil tilføje et musikstykke(r) på programlisten, skal du trykke på **PROG./MEMO.** for at gå ind i programredigeringsstatus. Mærket  vises i menuen.

Vælg et ønsket musikstykke på [Liste] ved hjælp af **Λ V** og tryk så på **ENTER** for at føje musikstykket til programlisten. Vælg et musikstykke på programlisten og tryk på **ENTER** for at starte den programmerede afspilning. For at slette et musikstykke fra programlisten skal du vælge det musikstykke, du vil slette ved hjælp af **Λ V** og så trykke på **CLEAR** i programredigeringsstatus.

For at slette alle musikstykker fra programlisten skal du vælge [Slet alle] og så trykke på **ENTER** i programredigeringsstatus. Programmet slettes, når disken fjernes, eller når der slukkes for enheden.

Vis filoplysninger (ID3-TAG) **MP3**




Når der afspilles en MP3-fil indeholdende filinformation, kan man se informationen ved gentagne gange at trykke på DISPLAY.

MP3-/ WMA-musikfil-krav




MP3/ WMA diskkompatibilitet med denne afspiller er begrænset som følger :

- Samplingfrekvens : inden for 32 - 48 kHz (MP3), inden for 32 - 48kHz (WMA)
- Bithastighed : inden for 32 - 320kbps (MP3), 40 - 192kbps (WMA)
- Understøttet version : v2, v7, v8, v9
- Filtypenavne : ".mp3"/ ".wma"
- CD-romfilformat: ISO 9660/ JOLIET
- Vi anbefaler, at De bruger "Easy-CD Creator", der opretter et ISO 9660-filsystem.



Visning af fotofiler

	PÅ FJERNBETJENING
1 Isæt en disk i enheden	 OPEN/CLOSE
2 Vælg en DVD/CD	FUNCTION
3 Vælg en fotofil	Λ V
4 Vis den valgte fil i fuldskærmsvisning	 PLAY
5 For at vende tilbage til menuen	 STOP

Visning af fotofiler - Flere muligheder**Se fotofiler som diasvisning**

Brug **Λ V < >** til at fremhæve ()-ikonet, og tryk derefter på **PLAY** () for at starte diasvisningen. Diasvisningens hastighed kan ændres med **< >**, når ()-ikonet er fremhævet. Afhængigt af størrelsen og opløsningen på JPEG-filer, kan det tage længere tid for slideshow at blive indstillet.




Gå til næste/ forrige billede

Tryk på **SKIP** ( eller ) eller **< til >** for at få vist forrige/ næste foto.



Roter et billede

Brug **Λ V** for at rotere billedet i fuld skærm modsat urets retning eller med urets retning, mens du ser et billede i fuld skærm.

Pause et slideshow

Tryk på **PAUSE/STEP** () for at pause slideshow. Tryk på **PLAY** () eller **PAUSE/STEP** () for at fortsætte slideshow.

Lyt til musik under slideshow

Du kan lytte til musik under slideshow, hvis disken indeholder musik- eller fotofiler samtidigt. Brug **Λ V < >** til at fremhæve () ikon, tryk derefter på **PLAY** () for at starte slideshow. Denne funktion er kun tilgængelig på disk.

Fotofil-krav

JPEG diskkompatibilitet med denne afspiller er begrænset som følger :

- Højeste pixelbredde: 2760 x 2048 pixel
- Højeste antal filer: Under 999.
- Nogle diske kan ikke køre på grund af et forskelligt optagelsesformat eller diskens tilstand.
- Filtypenavne : ".jpg"
- CD-romfilformat: ISO 9660/ JOLIET

Lytte til radio

Sørg for, at FM-antennen er tilsluttet.

	PÅ FJERNBETJENING
1 Tænd	POWER
2 Vælg FM	FUNCTION
3 Vælg en radiostation	TUN.-/ +
4 Sådan 'gemmes' en radiostation Et Forudindstillet nummer vises i displayet.	PROG./MEMO.
5 Vælg det forudindstillede nummer Der kan gemmes op til 50 radiostationer.	PRESET A V
6 For at bekræfte trykkes på	PROG./MEMO.
7 En 'gemt' station vælges ved at taste det forudindstillede nummer	PRESET A V

Lytte til radio - Flere muligheder

Søg automatisk efter radiostationer

Nedtryk og hold **TUN.-/TUN.+** i mere end et sekund. Tuner scanner automatisk og stopper, når den finder en radiostation.

Slet alle gemte stationer

Nedtryk og hold **PROG./MEMO.** i to sekunder. ERASE ALL lyser op på DVD-afspillerens display. Tryk på **PROG./MEMO.** for at slette alle gemte radiostationer.

Forbedring af dårlig FM-modtagelse

Tryk på **PLAY (▶) (MO./ST)** på fjernbetjeningen. Dette vil ændre tunerens fra stereo til mono og normalt forbedre modtagelsen.

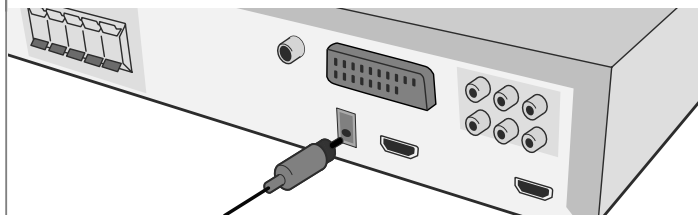
Se oplysninger om radiostationen

FM-tuneren er forsynet med faciliteten RDS (radiodatasystem). Denne viser oplysninger om den radiostation, der lyttes til. Tryk gentagne gange på RDS for at bladre igennem de forskellige datatyper:

- PS** (navn på programtjeneste)
Kanalens navn vises i displayet
- PTY** (genkendelse af programtype)
Programtypen (f.eks. jazz eller nyheder) vises i displayet.
- RT** (radiotekst)
En tekstmeddelelse, som indeholder særlige oplysninger fra sendestationen. Denne tekst kan rulle hen over displayet.
- CT** (klokkeslæt styret af kanalen)
Dette viser klokkeslæt og dato, der udsendes af stationen.

Opsætning af ez hjemmebiografhøjttaler

Lyt til lyd fra TV, DVD og Digital udstyr med 5.1(2.1 eller 2) kanaltilstand. Selv i slukket tilstand, vil anlægget starte, hvis der trykkes på TV→HT SPK, og vil automatisk skifte til AUX OPT-tilstand.



	PÅ FJERNBETJENING
1 Tilslut enhedens OPTICAL IN jackstik til jackstikket på optisk ud på TV'et (eller digital enhed osv.).	-
2 Vælg AUX OPT: For at vælge AUX OPT direkte	TV→HT SPK
3 Lyt til lyd med 5.1(2.1 eller 2) kanalhøjttaler.	-
4 Sådan går man ud af AUX OPT: Funktion genindstilles til forrige.	TV→HT SPK

Brug af USB-udstyr

Du kan nyde mediefiler, der er gemt på USB-udstyr ved at tilslutte USB-udstyret til enhedens USB-port. Hvis du ønsker at betjene en anden funktion, se afsnittet om cd-afspilning.

	PÅ FJERNBETJENING
1 Tilslut USB-udstyret til enhedens USB-port.	-
2 Vælg USB-funktion.	FUNCTION
3 Vælg en fil, som du vil afspille.	^ v
4 Start medieafspilning.	▶ PLAY
5 For at stoppe, tryk på	■ STOP
6 Før frakobling af det bærbare USB-udstyr, skal du skifte til en anden funktion.	FUNCTION

Kompatibelt USB-udstyr

- MP3-afspiller : Flash-type MP3-afspiller
- USB Flash Drive : Udstyr, der understøtter USB 2.0 eller USB 1.1
- USB-funktionen er muligvis ikke tilgængelig, alt efter udstyret.

Krav til USB-udstyr

- Udstyr, som kræver ekstra programinstallation, når du har tilsluttet det til en computer, understøttes ikke.

Se efter følgende.

- **Tag ikke USB-udstyret ud, mens det er i drift.**
- Ved en stor USB-kapacitet kan det tage længere end et par minutter at blive fundet.
- For at forhindre tab af data, skal du tage backup af alle data.
- Hvis du bruger et USB-forlængelseskabel eller en USB-hub, bliver USB-udstyret ikke genkendt.
- Brug af NTFS-filsystem er ikke understøttet. (Kun FAT (16/32) filsystem er understøttet.)
- Denne enhed understøttes ikke, når det samlede antal filer er 1000 eller mere.
- Eksterne HDD, låst udstyr eller hård type USB-udstyr er ikke understøttet.
- Enhedens USB-port kan ikke tilsluttes til pc. Enheden kan ikke anvendes som lagringsenhed.

Optag til USB

	PÅ FJERNBETJENING
1 Tilslut USB-enheden til apparatet ved hjælp af et USB-kabel (medfølger ikke).	-
2 Vælg en tilstand, som du vil optage i. (f.eks. CD/ TUNER....) Play back a sound source first	FUNCTION
3 Start optagelsen Hvis du vil optage en speciel musikfil fra disk over på USB, kan du først optage den, efter at du har afspillet filen.	● REC ▲ V og ► PLAY
4 For at stoppe optagelsen, tryk på	■ STOP

Optag til USB - Flere muligheder

Optagelse af musikfiler i kildedisk til USB

Optagelse af et spor

Hvis USB-optagelsen startes under afspilning af cd'en, bliver kun det ene spor/ fil optaget på USB.

Optagelse af alle spor

Hvis der trykkes på optageknappen, mens cd'en er stoppet, bliver alle spor/ filer optaget

Filerne i undermapperne optages ikke under hele sporoptagelsen.

Programliste over optagelse

USB-optagelser, efter at du har oprettet dit eget program, hvis du ønsker at optage det spor, som du ønsker. (Kun AUDIO CD)

Mens du optager, skal du være opmærksom på følgende

- Du kan kontrollere optageprocentdelen for USB optagelsen på skærmen under optagelsen. (kun AUDIO CD, MP3/ WMA CD).
- Under MP3/ WMA optagelse er der ingen lyd.
- Når du stopper optagelsen under afspilning, vil filen, som er blevet optaget på det tidspunkt, blive gemt. (Kun AUDIO CD)
- Du må ikke fjerne USB-udstyret eller slukke for enheden under USB optagelse. Hvis ikke, kan en ufærdig fil blive lavet og ikke slettet på pc.
- Hvis USB optagelse ikke virker, vises beskeden "NO USB", "ERROR", "USB FULL" eller "NO REC" i displayet.
- Multikortlæserudstyr eller Ekstern HDD kan ikke anvendes til USB-optagelse.
- En fil optages med 128Mbyte (omkring 2 timer), når du optager i lang tid. Der er optaget mindre end 4 filer.
- Når du stopper optagelsen under afspilningen, gemmes filen ikke.
- I CD-G status på en DTS disk kan der ikke foretages USB-optagelser.
- Du kan ikke optage mere end 999 filer.
- **Den lagres som følger.**

AUDIO CD	MP3/ WMA	De øvrige kilder (Tuner, AUX, Bærbar)
<pre> CD_REC ├── TRK_001 ├── TRK_002 ├── ... └── ... </pre>	<pre> FILE_REC ├── 001_ABC(File name) ├── 002_DEF(File name) ├── ... └── ... </pre>	<pre> EXT_REC ├── AUDIO_001 ├── AUDIO_002 ├── ... └── ... </pre>

Hvis du producerer uautoriserede kopier af kopibeskyttet materiale, inklusive computerprogrammer, filer, udsendelser og optagelser, kan det være en overtrædelse af ophavsretten (copyright) og kan udgøre en strafbar lovovertrædelse. Dette udstyr bør ikke anvendes til sådanne formål!

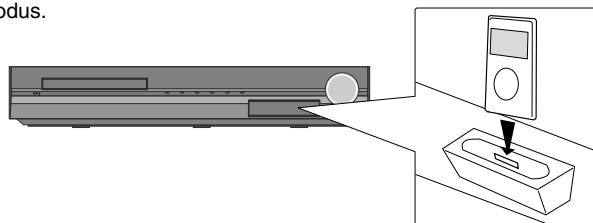
Vær ansvarlig!
Respekter ophavsretten (copyrights).

Afspilning af iPod

For detaljer henvises til iPod-vejledningen.

iPod-tilstand: Du kan betjene din iPod ved hjælp af den medfølgende fjernbetjening og direkte betjening på din iPod.

OSD iPod-tilstand: De kan betjene Deres iPod ved at benytte OSD-menuen på tv-skærmen med den medfølgende fjernbetjening. Knapperne på iPod'en fungerer ikke, når den er i OSD iPod-tilstand. Hvis du vil oplade din iPod, mens du lytter til musik, skal du vælge OSD iPod modus.



	PÅ FJERNBETJENING
1 For at åbne iPod dock.:	iPod ▲
2 Tilslut din iPod til docken på enhedens front:	-
3 Tænd:	POWER
4 Vælg iPod eller OSD iPod-funktion:	FUNCTION
5 Vælg menuen: Hvis du vil gå tilbage i menuen, så tryk på MENU	▲ V og ENTER
6 Vælg en fil:	▲ V
7 Start afspilning af filen:	▶ PLAY eller ENTER
8 Stop afspilning af filen:	■ STOP
9 Før forbindelsen afbrydes til iPod'en, skiftes til en anden funktion ved at trykke på:	FUNCTION
10 Fjern iPod'en:	-

Afspilning af iPod - Flere muligheder

Pause afspilning

Tryk på **PAUSE/STEP (II)** eller **PLAY (▶)** for at pause afspilning.

Tryk på **PAUSE/STEP (II)** eller **PLAY (▶)** for at fortsætte afspilning.

Gå til næste/forrige fil

Tryk på **SKIP (▶▶)** for at gå til næste fil.

Tryk på **SKIP (◀◀)** for at gå tilbage til begyndelsen af den aktuelle fil.

Tryk to gange kortvarigt på **SKIP (◀◀)** for at gå tilbage til forrige fil.

Hurtigt frem eller hurtigt tilbage

Lydfiler: Under afspilning, skal du trykke på og holde **SCAN (◀◀ eller ▶▶)** nede og derefter slippe på det sted, du ønsker.

Videofiler: Under afspilning, skal du trykke på **SCAN (◀◀ eller ▶▶)**. Tryk på **PLAY (▶)** for at fortsætte afspilning ved normal hastighed.

Gentagen afspilning

Tryk på **REPEAT/RANDOM** gentagne gange for at vælge et element, der skal gentages. Den aktuelle fil vil blive afspillet gentagne gange. For at vende tilbage til normal afspilning, skal du trykke på **REPEAT/RANDOM** gentagne gange. (Ved videofiler er denne funktion ikke tilgængelig.)

iPod-besked **OSD iPod mode**

“Please, check your iPod” - Hvis der ikke er strøm nok på Deres iPod eller den er forkert tilsluttet, eller det drejer sig om en ukendt enhed. Genindstil iPod, hvis den ikke fungerer normalt.

(Se <http://www.apple.com/support/>)

“Connect Video Out(only composite) from the HTS to the TV and switch TV input accordingly.”, “Please, Control through an iPod’s display.” - Når du tilslutter enheden og tv til COMPONENT VIDEO OUT eller HDMI OUT, skal du tilslutte enheden og tv til VIDEO OUT.

Kompatibel iPod

- Når enheden er tilsluttet til en docking-konnektor, kan det resultere i fejlfunktioner.
- Kompatibiliteten med Deres iPod kan variere afhængigt af typen af Deres iPod.
- Afhængigt af Deres iPods softwareversion, vil det eventuelt ikke være muligt at styre iPod'en fra dette apparat. Vi anbefaler, at De installerer den nyeste softwareversion.

Når der anvendes iPod, skal De være opmærksom på følgende

- Der kan opstå interferens afhængigt af iPod-enheder.
- Videofilerne bliver kun udlæst, når du tilslutter enheden til VIDEO OUT.

Lyt til musik fra din bærbare afspiller eller eksternt udstyr

Enheden kan anvendes til at afspille musik fra mange former for bærbare afspillere eller eksternt udstyr.

PÅ FJERNBETJENING

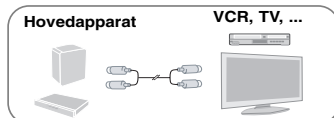
- 1** Forbind den bærbare afspiller til **PORT. IN (PORTABLE IN)** enhedens tilslutning.



Eller

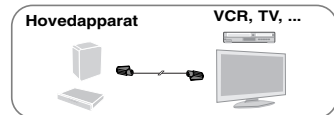
Forbind det eksterne udstyr til enhedens **AUX** tilslutning.

> Hvis dit tv kun har en audioudgang (mono), så tilslut den til det venstre (hvide) audiostik på enheden.



Eller

Forbind stikkene TO TV på apparatet og tv'et ved hjælp af SCART-kablet.



- 2** Tænd for strømmen.

POWER

- 3** Vælg **PORTABLE, AUX** eller **TV-AUDIO (SCART)** funktion.

FUNCTION

- 4** Tænd for den bærbare afspiller eller det eksterne udstyr og start afspilning.

-

Andre funktioner

Fald i søvn, mens du lytter til din afspiller

Tryk på **SLEEP** en eller flere gange for at vælge tidsinterval mellem 10 og 180 minutter, hvorefter afspilleren vil slukke. For at kontrollere resterende tid, tryk på **SLEEP**. For at afbryde "sleep" funktionen, tryk på **SLEEP** gentagne gange, indtil "SLEEP 10" vises, og tryk derefter på **SLEEP** en gang mere, mens "SLEEP 10" vises.

DÆMPER

Tryk på **SLEEP** én gang. LED (Light-emitting diode) lyset på frontpanelet er slukket og displayvinduet bliver halvt mørkt. For at annullere det, tryk på **SLEEP** gentagne gange, indtil dæmper er slukket.

Pauseskærm

Pauseskærmen toner frem, når enheden står i stop-tilstand i ca. fem minutter.

Systemvalg - valgfri

Du skal vælge den rette systemtilstand til dit tv-system. Hvis "NO DISC" (ingen disk) vises i displayvinduet, skal du trykke på og holde **PAUSE/STEP (II)** nede på fjernbetjeningen i mere end fem sekunder for at kunne vælge et system. (PAL/ NTSC)

Sprogkoder

Brug denne liste til at finde det ønskede sprog til følgende indledende indstillinger : Diskens audio, diskens undertekster, diskmenu.

Sprog	Kode	Sprog	Kode	Sprog	Kode	Sprog	Kode	Sprog	Kode		
Afar	6565	Kroatisk	7282	Hausa	7265	Lingala	7678	Quechua	8185	Tajik	8471
Afrikaans	6570	Tjekkisk	6783	Hebræisk	7387	Litauisk	7684	Rhaeto-Romansk	8277	Tamilsk	8465
Albansk	8381	Dansk	6865	Hindi	7273	Makedonsk	7775	Rumænsk	8279	Telugu	8469
Ameharic	6577	Hollandsk	7876	Ungarsk	7285	Malagarisk	7771	Russisk	8285	Thailandsk	8472
Arabisk	6582	Engelsk	6978	Islandsk	7383	Malajisk	7783	Samoisk	8377	Tonga	8479
Armensk	7289	Esperanto	6979	Indonesisk	7378	Malayalam	7776	Sanskrit	8365	Tyrkisk	8482
Assamesisk	6583	Estisk	6984	Interlingua	7365	Maori	7773	Skotsk Gælsk	7168	Turkmensk	8475
Aymara	6588	Færøsk	7079	Irsk	7165	Marathi	7782	Serbisk	8382	Twi	8487
Azerbajjansk	6590	Fiji	7074	Italiensk	7384	Moldavisk	7779	Serbokroatisk	8372	Ukrainsk	8575
Bashkir	6665	Finsk	7073	Javanesisk	7487	Mongolsk	7778	Shona	8378	Urdu	8582
Baskisk	6985	Fransk	7082	Kannada	7578	Nauru	7865	Sindhi	8368	Uzbekisk	8590
Bengali, Bangla	6678	Frisisk	7089	Kashmirisk	7583	Nepalesisk	7869	Singalesisk	8373	Vietnamesisk	8673
Bhutansk	6890	Galisisk	7176	Kazakh	7575	Norsk	7879	Slovakisk	8375	Volapyk	8679
Bihari	6672	Georgisk	7565	Kirghisisk	7589	Oriya	7982	Slovensk	8376	Walisisk	6789
Breton	6682	Tysk	6869	Koreansk	7579	Panjabi	8065	Spansk	6983	Wolof	8779
Bulgarsk	6671	Græsk	6976	Kurdisk	7585	Pashto, Pushto	8083	Sudanesisk	8385	Xhosa	8872
Burmesisk	7789	Grønlandsk	7576	Laotisk	7679	Persisk	7065	Swahili	8387	Yiddish	7473
Hviderussisk	6669	Guaransk	7178	Latinsk	7665	Polsk	8076	Svensk	8386	Yoruba	8979
Kinesisk	9072	Gujarati	7185	Lettisk	7686	Portugisisk	8084	Tagalog	8476	Zulu	9085

Områdekoder

Vælg en områdekode fra denne liste.

Område	Kode	Område	Kode	Område	Kode	Område	Kode	Område	Kode		
Afghanistan	AF	Costa Rica	CR	Grønland	GL	Maldiverne	MV	Paraguay	PY	Sri Lanka	LK
Argentina	AR	Kroatien	HR	Hong Kong	HK	Mexico	MX	Philippinerne	PH	Sverige	SE
Australien	AU	Den Tjekkiske Republik	CZ	Ungarn	HU	Monaco	MC	Polen	PL	Schweiz	CH
Østrig	AT	Danmark	DK	Indien	IND	Mongoliet	MN	Portugal	PT	Taiwan	TW
Belgien	BE	Ecuador	EC	Indonesien	ID	Marokko	MA	Rumænien	RO	Thailand	TH
Bhutan	BT	Ægypten	EG	Israel	IL	Nepal	NP	Den Russiske Føderation	RU	Tyrkiet	TR
Bolivia	BO	El Salvador	SV	Italien	IT	Holland	NL	Saudi-Arabien	SA	Uganda	UG
Brasilien	BR	Etiopien	ET	Jamaica	JM	De Nederlandske Antiller	AN	Senegal	SN	Ukraine	UA
Cambodia	KH	Fiji	FJ	Japan	JP	New Zealand	NZ	Singapore	SG	Amerikas Forenede Stater (USA)	US
Canada	CA	Finland	FI	Kenya	KE	Nigeria	NG	Slovakiet	SK	Uruguay	UY
Chile	CL	Frankrig	FR	Kuwait	KW	Norge	NO	Slovenien	SI	Uzbekistan	UZ
Kina	CN	Tyskland	DE	Libyen	LY	Oman	OM	Sydafrika	ZA	Vietnam	VN
Colombia	CO	Storbritannien	GB	Luxembourg	LU	Pakistan	PK	Sydkorea	KR	Zimbabwe	ZW
Congo	CG	Grækenland	GR	Malaysia	MY	Panama	PA	Spanien	ES		

Fejlfinding

PROBLEM	ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Ingen strøm	Strømkablet er ikke tilsluttet.	Sæt strømkablet omhyggeligt ind i vægstikkontakten.
Intet billede	Tv'et er ikke indstillet til at modtage et dvd-signalet.	Vælg det den relevante tilstand for videosignal på tv'et, så billedet fra DVD-modtageren vises på tv-skærmen.
	Videokablerne er ikke ordentligt tilsluttet.	Tilslut videokablerne grundigt til både tv og DVD-modtager.
Svag eller ingen lyd	Det udstyr, der tilsluttes med lydkalet er ikke indstillet til at modtage dvd-signal.	Vælg den korrekte tilstand for indgangssignal for lydmodtageren, så De kan høre lyden fra DVD-modtageren.
	Lydkalet er ikke ordentligt tilsluttet til højttalere eller modtager.	Tilslut lydkalet korrekt til tilslutningspolerne.
	Audiokablerne er ødelagt.	Udskift med et nyt audiokabel.
Dvd-billedet er af dårlig kvalitet	Dysken er snavset.	Rengør dysken med en blød klud med udadgående strøg.
En DVD/CD kan ikke afspilles	Der er ikke isat nogen disk.	Isæt en diskette
	Der er indsat en disk, som ikke kan afspilles.	Isæt en diskette, som kan afspilles. (Kontroller disktype, farvesystem og regionalkode.)
	Dysken er isat omvendt.	Læg dysken med etiket eller trykt side opad.
	Menuen er åben på skærmen.	Tryk på SETUP for at lukke menu-skærmen.
	Der er forældrespærring, der forhindrer afspilningen af dvd'er med en bestemt klassifikation.	Skriv adgangskode, eller skift klassificeringsniveau.
Der høres brummen, når en dvd eller cd afspilles	Dysken er snavset.	Rengør dysken med en blød klud med udadgående strøg.
	DVD-modtageren står for tæt på tv'et, hvilket forårsager interferens.	Flyt DVD-modtageren og lydkomponenterne længere væk fra tv'et.
Radiostationer kan ikke indstilles korrekt	Antennen er placeret eller tilsluttet forkert.	Kontroller antenntilslutningen og ret på antennens placering. Benyt en ekstern antenne, om nødvendigt.
	Radiostationens sender med for svagt signal. Der er ingen forudindstillede stationer, og du skal ikke nulstille nogen forudindstillede stationer. (hvis stationerne er indstillet ved scanning af forudindstillede kanaler).	Stil manuelt ind på stationen. Forudindstil nogle radiostationer, se side 15 for oplysninger.
Fjernbetjeningen virker ikke ret godt/ overhovedet ikke	Fjernbetjeningen peger ikke direkte mod DVD-modtageren.	Ret fjernbetjeningen direkte mod apparatet.
	Fjernbetjeningen er for langt fra DVD-modtageren.	Fjernbetjeningen kan bruges inden for 7 meter (23 fod) fra DVD-modtageren.
	Der er en forhindring mellem fjernbetjeningen og apparatet.	Fjern forhindringen.
	Fjernbetjeningens batteri er fladt.	Udskift batterierne med nye.

Typer af diske, der kan afspilles

Type	Logo
DVD-VIDEO : Diske, såsom film, der kan købes eller lejes.	
DVD-R : Kun i video-tilstand og slutbehandlet	
DVD-RW (afspille/ optage dvd) : Kun i video-tilstand og slutbehandlet. DVD VR-format, der er slutbehandlet, kan ikke afspilles på dette apparat	
DVD+R : Kun video-tilstand. Understøtter også disk med dobbeltlag	
DVD+RW : Kun video-tilstand	
Audio CD : Musik-cd'er eller CD-R/ CD-RW i musik-cd-format, der kan købes.	


Denne enhed kan afspille DVD±R/ RW og CD-R/ RW med audio-titler, DivX-, MP3-, WMA- og/ eller JPEG-filer. Nogle DVD±RW/ DVD±R eller CD-RW/ CD-R kan ikke afspilles på dette apparat på grund af optagelseskvaliteten eller diskens fysiske tilstand eller optagelsesenhedens specifikationer samt softwarebrugertiladelse.

“Dolby”, “Pro Logic” og dobbelt-D symbolet er varemærker, der tilhører Dolby Laboratories. Produceret under licens fra Dolby Laboratories.

Produceret under licens med U.S. Patent-numrene: 5,451,942, 5,956,674, 5,974,380, 5,978,762, 6,487,535 og andre udtagne og anmeldte amerikanske og verdensomspændende patenter. DTS og DTS Digital Surround er registrerede varemærker og DTS' logoer og symbol tilhører DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. Alle rettigheder forbeholdes.

HDMI, HDMI-logoet og High-Definition Multimedia Interface er varemærker eller registrerede varemærker, der tilhører HDMI licensing LLC.

Om visning af symbolet

“” kan tone frem på Deres tv under drift og viser, at funktionen, der forklares i denne brugsvejledning, ikke er tilgængelig på den pågældende dvd-video-disk.

Regionskoder

Dette apparat har en regionskode trykt på apparatets bagside. Dette apparat kan kun afspille dvd-diske, der har samme mærke som vist på apparatets bagside eller “ALL”.

- På omslaget af fleste dvd'er er der en tydelig globus med ét eller flere numre på. Dette nummer skal stemme overens med dette apparats regionskode, ellers kan disken ikke afspilles.
- Hvis man forsøger at afspille en dvd med en anden regionskode end den i afspilleren, vises meddelelsen “Kontrollér regionskode” på tv-skærmen.

Ophavsret (Copyright)

Det er ved lov forbudt at kopiere, udsende i radio, vise, udsende via kabel, afspille offentligt eller udleje materiale med copyright uden tilladelse. Dette produkt er udstyret med den kopibeskyttelsesfunktion, som er blevet udviklet af Macrovision. Der er indspillet kopibeskyttelses signaler på nogle diske. Når man optager og afspiller billederne på disse diske, vil der optræde billedstøj. Dette produkt bruger ophavsretbeskyttet teknologi, som er beskyttet af U.S. patenter og andre intellektuelle ejendomsrettigheder. Brug af denne copyright beskyttelsesteknologi skal godkendes af Macrovision og er kun beregnet til visning i hjemmet og andre begrænsede visningsanvendelser, med mindre andet er godkendt af Macrovision. Reverse engineering eller adskillelse er forbudt.

FORBRUGERE SKAL BEMÆRKE, AT IKKE ALLE HD-TV ER FULDT FORENELIGE MED DETTE PRODUKT OG DETTE KAN FORÅRSAGE FEJLVISNINGER I BILLEDET. VED BILLEDPROBLEMER MED 525- ELLER 625-LINJERS FORTLØBENDE SKANDERING, ANBEFALES DET, AT BRUGEREN SKIFTER OVER TIL TILSLUTNINGEN 'BILLEDE I STANDARDDEFINITION'. HVIS DER ER SPØRGSMÅL VEDRØRENDE DERES TV'S FORENELIGHED MED DETTE MODEL 525p- OG 625p-APPARAT, BEDES DE VENLIGST SÆTTE DEM I KONTAKT MED VORES KUNDESERVICECENTER.

Du skal indstille valgmuligheden for diskformat til [Mastered] for at gøre diskene kompatible med LG afspillere, når du formaterer diske, der kan overskrives. Når du indstiller valgmuligheden til Live File System (direkte filsystem), kan du ikke bruge den på LG afspillere.

(Mastered/ Live File System : Diskformatsystem til Windows Vista)

Specifikationer

Generelt

Strømforsyning	Se strømmærkaten.
Strømforbrug	Se strømmærkaten.
Nettovægt	3,9 kg
Udvendige mål (B x H x D)	430 x 73 x 327 mm
Driftsforhold : temperatur	5°C til 35°C, driftsbetingelser : vandret
Fugtighed under drift	5% til 85%
Laser	Halvlederlaser, bølgelængde 650 nm

Tuner FM

FM-frekvensområde	87.5 - 108.0 MHz
FM-mellemfrekvens	128 kHz

Forstærker

Stereotilstand	155 W + 155 W (4Ω ved 1 kHz, THD 10 %)
Surround-tilstand, forside	155 W + 155 W (THD 10 %)
Midtfor *	155 W
Surround *	155 W + 155 W (4Ω ved 1 kHz, THD 10 %)
Subwoofer *	225 W (3Ω ved 30 Hz, THD 10 %)

Højttalere (HT904SA)

	Front-/ baghøjttaler	Midterhøjttaler	Passiv subwoofer
Type	1-vejsenkelthøjttaler	1-vejsenkelthøjttaler	1-vejsenkelthøjttaler
Impedans	4 Ω	4 Ω	3 Ω
Tilladelig indgangseffekt	155 W	155W	225 W
Maks. indgangseffekt	310 W	310 W	450 W
Nettomål (B x H x D)	96 x 240 x 108 mm	350 x 105 x 93 mm	216 x 405 x 310 mm
Nettovægt	0,8 kg	0,9 kg	5,42 kg

Design og tekniske specifikationer kan ændres uden forudgående varsel.

Specifikationer

Højttalere (HT904PA)

	Fronthøjttaler	baghøjttaler
Type	Tovejs, 3 enheder	1-vejsenkelthøjttaler
Impedans	4 Ω	4 Ω
Tilladelig indgangseffekt	155 W	155 W
Maks. indgangseffekt	310 W	310 W
Nettomål (B x H x D)	290 x 1150 x 290 mm	96 x 240 x 108 mm
Nettovægt	4,3 kg	0,8 kg
Type	Midterhøjttaler	Passiv subwoofer
Type	Tovejs, 3 enheder	1-vejsenkelthøjttaler
Impedans	4 Ω	3 Ω
Tilladelig indgangseffekt	155 W	225 W
Maks. indgangseffekt	310 W	450 W
Nettomål (B x H x D)	350 x 105 x 93 mm	216 x 405 x 360 mm
Nettovægt	1,5 kg	7,3 kg

Højttalere (HT904PA)

	Fronthøjttaler	baghøjttaler
Type	Tovejs, 3 enheder	Tovejs, 3 enheder
Impedans	4 Ω	4 Ω
Tilladelig indgangseffekt	155 W	155 W
Maks. indgangseffekt	310 W	310 W
Nettomål (B x H x D)	290 x 1150 x 290 mm	290 x 1150 x 290 mm
Nettovægt	4,3 kg	4,0 kg
Type	Midterhøjttaler	Passiv subwoofer
Type	Tovejs, 3 enheder	1-vejsenkelthøjttaler
Impedans	4 Ω	3 Ω
Tilladelig indgangseffekt	155 W	225 W
Maks. indgangseffekt	310 W	450 W
Nettomål (B x H x D)	350 x 105 x 93 mm	216 x 405 x 360 mm
Nettovægt	1,5 kg	7,3 kg

